בס"ד 1 אברהם מנינג

YOM KIPPUR SIMCHA OR AFFLICTION?

אמונה - עשרת ימי תשובה תשע'ג

ַביום הַזֶּה יָכַפֶּר עַלֶיכֶם לְטַהֶר אֶתְכֶם מִכֹּל חַטאתִיכֶם לְפָנֵי ה' תַּטָהַרוּ 1.

ויקרא טזיכ

Yom Kippur is a day on which Hashem bestows kappara and tahara from Shamayim

שַבַּת שַׁבָּתוֹן הוּא לָכֶם וְעִנִּיתֶם אֶת נַפְשֹׁתֵיכֶם בְּתִשְׁעָה לַחֹדֵשׁ בָּעֶרֵב מֵעֶרֶב עַד עֶרֶב תִּשְׁבָּתוּ שַׁבַּתְּכֶם 2.

ויקרא כגילב

It is also a day on which WE are obligated to perform 'innui' - often translated as 'affliction'

הני חמשה ענויין כנגד מי! אמר רב חסדא: כנגד חמשה ענויין שבתורה (במדבר כט) *ובעשור* (ויקרא כג) *ואך בעשור* (ויקרא כג) *שבת* שבתון (ויקרא טז) *ושבת שבתו*ן (ויקרא טז) *ושבת שבתו*ן (ויקרא טז) *ושבת שבתו*ן

יומא עו.

Chazal learn the 5 'innuyim' of Yom Kippur - (i) not eating and drinking; (ii) not anointing; (iii) no leather shoes; (iv) no washing and (v) no sexual relations from the 5 mentions of the expression 'innui' in the verses

שאילתא: דמחייבין דבית ישראל דאילו בזמן דאיכא צערא בעלמא מיחייבינן למיתב בתעניתא <u>ולענויי נפשין</u> דכד יתבין 4. בתעניתא ישראל <u>ומענן</u> נפשייהו לאלתר <u>עני</u> להון הקדוש ברוך הוא. דהכי אשכחן ביום הכפורים דכתיב *ועניתם את נפשותיכם* וכתיב *כי ביום הזה יכפר עליכם לטהר אתכם מכל חטאתיכם לפני יו' תטהרו*

שאילתות דרב אחאי פרשת ויקהל שאילתא סו

The Sheiltot of Rav Achai Gaon connect the two verses in sources 1 and 2. It is our innui which brings a response from Shamayim in the form of kappara and tahara

אמר רבן שמעון בן גמליאל לא היו ימים טובים לישראל כחמשה עשר באב וכיום הכפורים שבהן בנות ירושלם יוצאות בכלי לבן ובנות ירושלים יוצאות וחולות בכרמים וכן הוא אומר (שיר ג') צאינה וראינה בנות ציון במלך שלמה בעטרה שעטרה לבן ובנות ירושלים יוצאות וחולות בכרמים ביום חתונתו - זו מתן תורה. וביום שמחת לבו - זה בנין בית המקדש שיבנה במהרה בימינו אמן

משנה תענית פרק ד משנה ז

Yom Kippur is described in the Mishna as the happiest Yom Tov of the year

6. זה בנין בית המקדש - פירש הר"ב שנתחנך ביוה"כ. כלומר שגם יוה"כ היה בתוך ימי החנוך. כדמוכח במלכים א' סימן ח' ויעש את החג שבעת ימים ושבעת ימים. ומפורש בגמ' דמ"ק דף ט' דשבעת ימים היה החינוך קודם לשבעת ימי החג. ונמצא שבשבעה בתשרי שהם שני ימים קודם יוה"כ התחילו ימי החינוך. <u>ומ"מ מקרי יוה"כ יום שמחת לבו.</u> לא למעוטי שאר יומי אלא שעל כל פנים היה הוא יום חדוה ושמחתה חינוך

תוספות יום טוב תענית פרק ד

The Tosefot Yom Tov explains that Yom Kippur itself is called the day of Hashem's simcha. This is connected with the inauguration of the First Temple which took place on Yom Kippur with great simcha and feasting!!

....וראש השנה ויום הכפורי' נמי מבטלי גזירת שבע' כיון דאית בהו שמחה כרגלים דמו ומפסיקין....

שאילתות דרב אחאי פרשת חיי שרה שאילתא טו

Rosh Hashana and Yom Kippur have a halachic din of simcha like the regalim and therefore interupt the mourning of a shiva

אבל ראש השנה ויום הכפורים אין בהן הלל לפי שהן ימי תשובה ויראה ופחד לא ימי שמחה יתירה

רמב"ם הלכות מגילה וחנוכה פרק ג הלכה ו

We do not say Hallel on Yom Kippur since it is not a day of 'excessive' simcha. But the implication of the Rambam is that Yom Kippur IS still a day of simcha

.... ולאחר ארבעים יום לקח את התורה וירד בעשור לחדש ביום הכפורים והנחילה לבני ישראל לחק עולם ר' זכריה אומ' קראו בתורה ומצאו כתוב בה *ועניתם את נפשותיכם* והעבירו שופר במחנה ביום הכפורים וקראו תענית בכל ישראל מקטן ועד גדול שאלולי יום הכפורים לא היה העולם עומד שיום הכפורים מכפר על כל העברות

פרקי דרבי אליעזר פרק מ

8

Moshe brought the second luchot down on Yom Kippur. Chazal understood that the <u>response</u> of the Jewish people to this great simcha was 'innui' - to fast. We need to better understand the connection between simcha and innui

תני רבי חייא בר רב מדיפתי *ועניתם את נפשותיכם בתשעה לחדש* וכי בתשעה מתענין והלא בעשרה מתענין ללמדך שכל האוכל ושותה בו מעלה עליו הכתוב כאילו התענה תשיעי ועשירי. והכי פירושו דקרא ועניתם את נפשותיכם. כלומר הכינו עצמכם בתשעה לחדש להתחזק באכילה ובשתיה כדי שתוכלו להתענות למחר להראות חיבתו של המקום ברוך הוא לישראל. כאדם שיש לו ילד שעשועים וגזר עליו להתענות יום אחד וצוה להאכילו ולהשקותו ערב יום התענית כדי שיוכל לסבול

רא"ש מסכת יומא פרק ח סימן כב

The Rosh understands from Chazal that the mitzvah to eat on Erev Yom Kippur is specifically to make the fast <u>easier</u>. Thus there is no idea that Yom Kippur is meant to be hard for us¹. This is NOT however the case on Tisha B'Av and other fasts of mourning, which ARE meant to be hard²

11. *תענו את נפשתיכם*, יכול ישב בחמה או בצנה כדי שיצטער ונילף מענוי דמצרים, דכתיב (דברים כו) *וירא את ענינו* אלא דנין ענוי בידי שמים מענוי בידי שמים, ואין דנין ענוי בידי שמים מענוי בידי אדם

יומא עד:

The gemara debates what constitutes innui. It rejects the idea of inflicting human physical discomfort. We must derive the G-d imposed 'innui' on Yom Kippur from another example of G-d imposed (and not man-made) innui

עינוי בידי שמים - יום הכפורים מצות מלך היא וכן עינוי המן 12.

רש"י שם

The example it chooses is the innui of the manna!!

רבי אמי ורבי אסי - חד. <u>הַפַּאֲכִלְךּ מָן בַּפִּדְבָּר אֲשֶׁר לֹא יָדְעוּן אֲבֹתֶיךּ לְמַעַן עַנּתְּךּ וּלְמַעַן נַסּוֹתֶךּ לְהֵיטִבְךּ בְּאַחֲרִיתֶךּ: ודברים ח) רבי אמי ורבי אסי - חד אמר: אינו דומה מי שיש לו פת בסלו למי שאין לו פת בסלו</u>

ומא עד:

The innui of the manna was not physical discomfort (on the contrary, the manna tasted heavenly!) The innui was being entirely reliant on something outside our control and detached from our usual physical guarantees

We see many examples where the root ענה has very positive connotations

וַעָנִיתָ וְאָמַרְתָּ לִפְנֵי ה' אֱלֹהֶיךּ אֲרַמִּי אֹבֵד אָבִי וַיַּרֶד מִצְרַיְמָה וַיָּגֶר שְׁם בִּמְתֵי מְעָט וַיְהִי שְׁם לְגוֹי גָּדוֹל עָצוּם וָרָב 14

דברים כו:ה

Here, 'veanita' comes at the beginning of the joyful declaration on bringing bikkurim

ל**חם עני** - לחם שעונין עליו דברים הרבה (**רש"י** - שגומרים עליו את ההלל, ואומרים עליו הגדה) 15.

פסחים לו.

So too 'lechem oni' has a dual meaning as being the bread of affliction and the bread over which we sing/answer many things - according to Rashi specifically the singing of Hallel

^{1.} See also Moadim U'Zmanim of Rav Moshe Sternbuch Vol I p108 that taking medication before Yom Kippur to make the fast easier is permitted

^{2.} Perhaps the only time the modern greeting 'tzom kal' would be appropriate is before Yom Kippur

וַתַּעַן לָהֶם מִרְיָם שִׁירוּ לַה' כִּי גָאה גָאָה סוּס וְרֹכְבוֹ רָמָה בַיָּם (תרגוס יונתן - וְזָמְרַת לְּהוֹן מְרְיָס)

שמות טויכא

Here it means that Miriam sang! So וְעִנִּיתֶם אֶת נַבְּשׁתֵיכֶם could be translated as 'make your souls sing'!

17. עֲנוּ לַה' בְּתוֹדָה זַמְּרוּ לֵאלֹקינוּ בְכִנוֹר (**רד"ק –** אמר כנגד ישראל: שירו לה' בפה, זמרו לו בכלי) (**מלודת ליון –** ענו: ענין הרמת קול כמו *וענו הלוים* וגו' *קול רם* (דברים כז)

תהלים קמז:ז

So too we see in Tehilim that וענו means to sing out or to raise one's voice

מצות עשה אחרת יש ביום הכפורים והיא לשבות בו מאכילה ושתייה שנאמר (ויקרא ט"ז) *תענו את נפשותיכם* 18.

רמב"ם הלכות שביתת עשור פרק א הלכה ד

The Rambam rules that 'innui' is to allow our souls to 'rest' from eating and drinking, just as we rest from work

שבת שבתון הוא לכם ועניתם את נפשותיכם כאילו הוא יאמר שחובה בו השביתה המיוחדת במלאכות והמעשים והשביתה 19. המיוחדת במזון הגוף וקיומו ולכן אמר שבת שבתון

ספר המצוות לרמב"ם מצות עשה קסד

The Rambam in Sefer HaMitzvot explains that the double language of 'shabbat shabbaton' expresses two separate elements of 'shevita' - release from working and release from eating³

מר"ה עד יום הכפורים לא היו עבדים נפטרים לבתיהן ולא משתעבדין לאדוניהן, ולא השדות חוזרות לבעליהן, אלא עבדים 20. אוכלין ושותים ושמחים ועטרותיהם בראשיהם, כיון שהגיע יום הכפורים תקעו ב"ד בשופר נפטרו עבדים לבתיהן ...

רמב"ם הלכות שמיטה ויובל פרק י הלכה יד

Yom Kippur is the day of freedom. In the Yovel year the slaves go free on Yom Kippur

מצות עשה לתקוע בשופר בעשירי לתשרי בשנת היובל, ומצוה זו מסורה לבית דין תחלה שנאמר *והעברת שופר תרועה* <u>וכל 12.</u> יחיד ויחי<u>ד חייב לתקוע</u> שנאמר *תעבירו שופר*

רמב"ם הלכות שמיטה ויובל פרק י הלכה י

Every individual was required to blow shofar on Yovel Yom Kippur, not just hear it blown (compare this with Rosh Hashana when the mitzva is to **hear** the shofar - see Rambam Hilchot Shofar 1:1)

22.

כל המצות שצוה השם יתעלה כיום הגדול והקדוש, הכל לסלק הגופניות שבאדם עד שהוא כמו מלאך לגמרי.

ולפיכך צוה לענות נפשו, הכל כדו לסלק ולמעט את הגוף עד שיהיה האדם קדוש כמו מלאך.

כל חמשה הענויים הכתובים בתורה הם למעט את הגופניות מן הנשמה עד שהיא קרושה לגמרי מן הגוף כאשר ראוי אל הנשמה. וכן תמצא עוד כל מעשה יום הכפורים הכל כדי לסלק ולמעט את הגוף, ולכך ביום הזה דוקא הותר לו לבא לפני ולפנים. וזה, כי מקום קודש הקדשים הוא מקודש לגמרי מן הגשמי, ולכך הוא קודש קדשים ולא היה שם רק הארון אשר שם מונחים הלוחות והתורה השכלית אשר אין לתורה שהיא שכלית שום ענין אל הגשמי, ואדרבה כאשר הגוף נחלש וכחו כלה ומתמעט אז השכל מתגבר.

מהר׳ל - דרשה לשבת תשובה

^{3.} Rav Moshe Soloveitchik explained that this was the underlying reason why the man leading the goat to Azazel was allowed to eat and drink. This was not due to the general heter of pikuach nefesh. Since the prohibition of work on YK was set aside for him, so was the prohibition on eating and drinking - see Rav Aharon Lichtenstein in "Alon Shevut," 5, nos. 1-2 [reprinted in "Daf Kesher," 201 (Tishrei, 5750) and an essay of Rav Chaim Navon at http://vbm-torah.org/roshandyk/yk72-cn.htm

The Maharal understands that the innuyim on Yom Kippur are intended to decrease our focus on the physical and thereby increase our intellectual/spiritual connection with G-d

23

"יום הכיפורים עצמו אין בו אכילה, מפני שצריך לענות הגוף - ולהתזיק הרוחני שהוא הנפש והרוח והנשמה. ומזון יוה"כ הוא מזון העולם הבא. לכך צריך לענות הנפש הבהמית הזאת ולהגביר הנפש הרוחני משפע עולם הבא. ומטעם זה מזון יוה"כ הוא להיות נהנין מזיו השכינה".

של *ה* יומא סט.

The Shl'ah goes further. We do eat on Yom Kippur. It is the 'food' of Olam Haba - connection with the Shechina

24.

"יום הכיפורים הוא יום התגלות המאור העליון ששאר המאורות זורחים משם. הוא סוד העולם הבא שאין בו אכילה ושתיה לפיכך נצטוינו להתענות בו לרמוז אל המאור המתגלה ביום ההוא אשר בהתגלותו יופיע כל מיני צהלה ושמחה וכפרה כי היום גורם".

ס' תולעת יעקב הובא בשל'ה יומא סט.

The Tola' at Yaacov (R. Meir ibn Gabbai - 15C Spanish Kabbalist) writes that we are connecting with the Primal Light

העולם הבא אין בו לא אכילה ולא שתיה ולא פריה ורביה ולא משא ומתן ולא קנאה ולא שנאה ולא תחרות, אלא צדיקים יושבין ועטרותיהם בראשיהם ונהנים מזיו השכינה, שנאמר: (שמות כ"ד) *ויחזו את האלהים ויאכלו וישתו* (רש"י – שבעו מזיו השכינה כחילו חכלו ושתו)

ברכות יז.

This kabbalistic understanding is based on a gemara in Berachot which learns from the Matan Torah experience that the Jews 'ate and drank' from the Shechina. (Given that this also had negative implications could that explain the reaction of the people at the second Matan Torah when they celebrated by fasting? - see source 9 above)

26. וְעַנִּיתֶם אֶת נַבְּשׁתֵּיכֶם בְּתִּשְׁעָה לַחְדֶׁשׁ הא כיצד! מתחיל ומתענה מבעוד יום. <u>מכאן שמוסיפין מחול על הקודש</u> האי בתשעה לחדש מאי עביד ליה! - מיבעי ליה לכדתני חייא בר רב מדיפתי. דתני חייא בר רב מדפתי: *ועניתם את נפשתיכם בתשעה* וכי בתשעה מתענין! והלא בעשור מתענין! אלא לומר לך: כל האוכל ושותה בתשיעי - מעלה עליו הכתוב כאילו התענה תשיעי ועשירי

יומא פא:

Chazal learn two separate things from the Torah's reference to Yom Kippur on **9th** Tishrei: (i) the obligation to add on from chol to kodesh and (ii) the obligation to eat on the 9th which is as great as fasting on the tenth!

ונראה דתרתי דרשות בחד מתקלא סלקי. דזה שהאכילה והשתיה נחשבים כעינוי שהאכילה בכל מקום מנהג עולם הזה דרך חול, דעולם הבא אין בו לא אכילה ולא שתיה. ובעינוי של יום הכיפורים הוא להיות מעין עולם הבא דרך קודש (והוא דבתורת כהנים (פ' אמור) מצריך קרא דהוה סלקא דעתך דגם שבת יהיה אסור באכילה ושתיה, שהרי שבת היא מעין עולם הבא, אלא שמיעטו קרא) ומה דאמרת דאכילה של ערב יום הכיפורים ניתוספת על העינוי, זה עצמו ענין הוספה מחול על הקודש

שם משמואל שנת תרע׳ז ערב יוה׳כ

The Shem Mishmuel learns that the two limudim go together. We extend the kedusha of Yom Kippur into the 9th by holy eating and drinking which are almost a part of Olam Habah. Thus the eating and drinking on the 9th <u>are also innuyim!</u>

28. ... ואכילת ערב יום הכפורים היא השלמת הגוף באכילה של מצוה. ויום הכיפורים הוא שלימות השכל שהוא כולא לה' ואין בו דבר מעניני עולם הזה

שם משמואל שנת תרע'ח מוצאי יוה'כ